

VIA NV-SCHIENENSYSTEM (D)



GEBRAUCHSANLEITUNG (D)

TECHNISCHE DATEN

Beschreibung: Clip zur Befestigung von VIA-Schienen an Wand und Decke.
Material: Kunststoff, schwarz / weiß

⚠ ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE ⚠

1. Montage und Anschluß des Systems nur durch Fachpersonal (Elektriker).
2. Bei allen Arbeiten an System und Leuchten **Anlage spannungsfrei schalten!!**
3. Nicht zur Installation in Feuchträumen geeignet.
4. Bei der Montage des VIA-Systems dürfen nur VIA-Systembauteile verwendet werden.
5. **Achtung, Gefahr durch Stromschlag !!** System und Leuchten **niemals** ohne Trafo direkt an die **Netzspannung** anschließen!
6. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die elektrische, mechanische und thermische Verträglichkeit zwischen dem System und den daran angebrachten Leuchten sicherzustellen.
7. **Vorsicht!** Leuchte und Leuchtmittel werden in Betrieb heiß.
8. Den angegebenen Mindestabstand der Leuchtmittel zu brennbaren Gegenständen beachten! (siehe Leuchte ☞----#)
9. Keine Gegenstände über das System hängen: **Kurzschluß und Brandgefahr!**
10. Kein Garantieanspruch bei eigenmächtigen Veränderungen und oder unsachgemäßer Benutzung!

LIEFERUMFANG

- 1 Wandbefestigung Clip, komplett Montagematerial

WANDBEFESTIGUNG CLIP

1. Position des Clips bestimmen, mit 6-mm Bohrer ein Loch bohren, mitgelieferten Dübel einsetzen. (1)
2. Schraube E aus dem Clip herausdrehen.
3. Clip mit Schraube B gegen die Wand- / Decke schrauben.
4. Schiene in den Clip eindrücken. (2)
5. Schiene ausrichten und mit Schraube E sichern.

Wichtig: Bei der Planung von VIA-Systemen pro 1 m Schiene 1 Clip vorsehen.

VIA LV TRACK SYSTEM (GB)



INSTRUCTIONS FOR USE (GB)

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Description: Clip for the fixation of VIA tracks on the wall and on the ceiling.
Material: plastic, black / white

⚠ GENERAL REMARKS ON SAFETY ⚠

1. Assembly and connection of the system only by specialist personnel (electrician).
2. **Switch off power to the system** for all work on the system and on lamps!!
3. Not suitable for installation in wet rooms.
4. For assembly of the VIA system, only VIA system components must be used.
5. **Attention, electric shock hazard!! Never** connect the system and lamps without transformer directly to the **main voltage!!**
6. It is within the responsibility of the user to ensure the electrical, mechanical and thermal compatibility between the system and lamps mounted to it.
7. **Take care!** Lamp and illuminant become hot during operation.
8. Observe the stated minimum distance of the illuminants to flammable objects! (see lamp ☞----#)
9. Do not hang objects over the system: **Hazard of short circuit and fire hazard!**
10. No warranty claim in case of unauthorized modifications and / or improper use!

CONTENTS OF DELIVERY

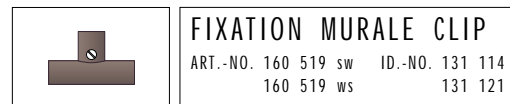
- 1 wall fixation Clip, complete mounting material

WALL FIXATION CLIP

1. Determine the position of the clip, drill a 6 mm-hole, insert the plug included in the delivery package. (1)
2. Screw the screw E out of the clip.
3. Screw the clip onto the wall / onto the ceiling by means of the screw B.
4. Press the track into the clip. (2)
5. Put the track into position and secure it by means of the screw E.

Important! When planning the installation of VIA-systems, provide to put 1 clip for 1 m of the track.

VIA SYSTÈME À BAS VOLTAGE (F)



MODE D'EMPLOI (F)

DATES TECHNIQUES

Description: clip pour la fixation de lignes VIA au mur et au toit.
Matériaux: plastique, blanc / noir

⚠ CONSIGNE DE SECURITE GENERALES ⚠

1. Le montage et le raccordement des luminaires ne doivent se faire que par du personnel spécialisé (électricien)
2. Avant d'effectuer tout travail sur le système et les luminaires **mettre l'installation hors tension**
3. N'est pas approprié à être installé dans des pièces humides
4. Lors du montage du Système VIA n'utiliser que les composants de la gamme VIA.
5. **Attention danger d'électrocution !! Ne jamais** raccorder le système ou les luminaires directement sur le réseau sans le transformateur !
6. L'utilisateur est responsable d'assurer la compatibilité électrique, mécanique et thermique entre le système et les luminaires qui s'y rapportent.
7. **Attention !** Les luminaires et les lampes sont brûlantes lors de leur utilisation.
8. Veiller à respecter l'intervalle minimum indiqué des lampes par rapport à des objets inflammables. (voir luminaires ☞----#)
9. Ne pas suspendre d'objets au système, **danger de court-circuit et d'incendie !**
10. Nous ne donnons aucune garantie lors de modifications effectuées sur l'installation ou lors d'une utilisation inadéquate

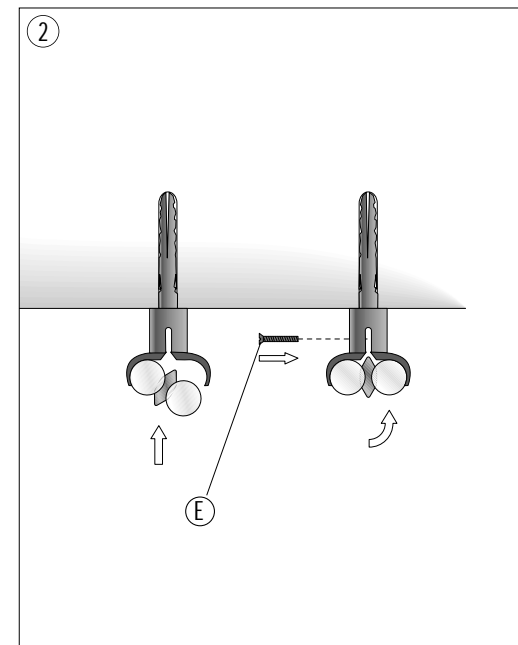
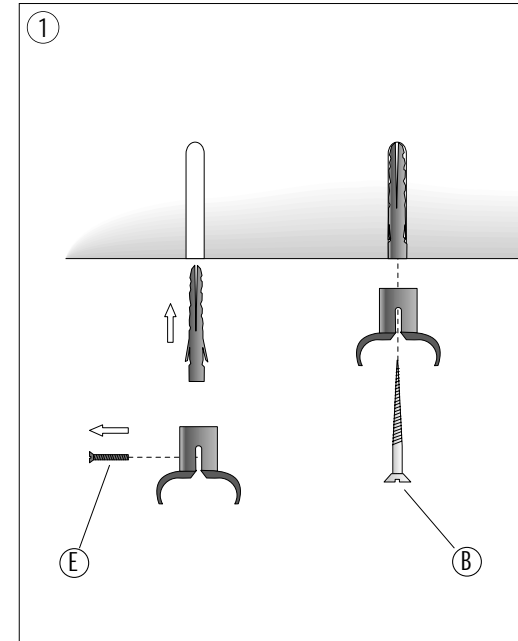
CONTÉNU DE LA LIVRAISON

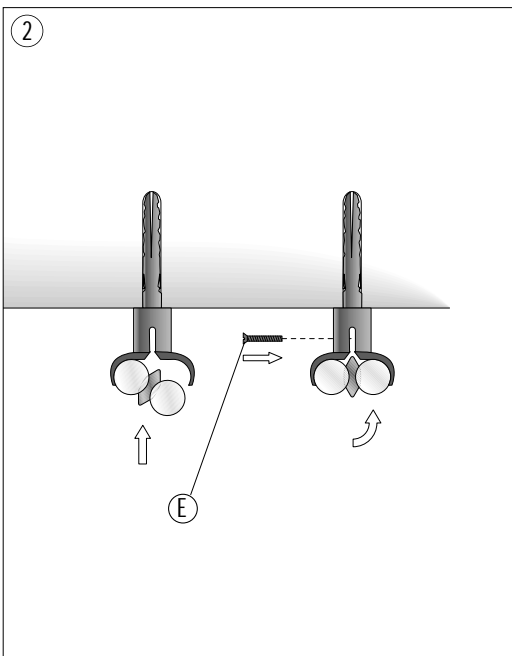
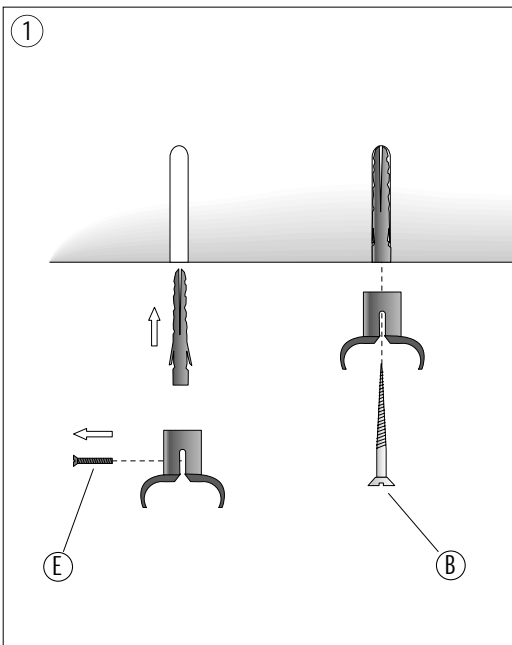
- 1 Fixation murale clip, complet, matériaux de montage

FIXATION MURALE CLIP

1. Déterminer la position du clip, perforez un orifice de 6 mm de diamètre, insérer la cheville incluse dans le contenu de la livraison. (1)
2. Enlever dévissant la vis E du clip.
3. Avisser le clip au mur / au toit à l'aide de la vis B.
4. Presser la ligne au clip.
5. Mettre la ligne à la position et l'assurer à l'aide de la vis E. (2)

Important! Pour la planification de l'installation de systèmes VIA, prévoir de mettre 1 'clip' à 1 m de ligne.





VIA SISTEMA DE BAJO VOLTAJE E

FIJACIÓN MURAL CLIP

ART.-NO. 160 519 sw ID.-NO. 131 114
160 519 ws 131 121

MODO DE EMPLEO E

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Descripción: Clip para la fijación de líneas VIA en la pared y en el techo.

Material: plástico, blanco / negro

- ! INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD !**
- El montaje y la conexión del sistema deben ser llevados a cabo solamente por personal técnico (electricistas).
 - ¡En todos los trabajos a llevar a cabo en el sistema y las lámparas ha de mantenerse la **instalación libre de tensión!**
 - El sistema no es apropiado para la instalación en locales húmedos.
 - En el montaje del sistema VIA solamente deben emplearse piezas constructivas del sistema VIA.
 - ¡Atención peligro de electrocución!** ¡El sistema y las lámparas no deben conectarse **nunca** directamente a la **tensión de red** sin transformador!
 - Es responsabilidad del usuario asegurar la compatibilidad eléctrica, mecánica y térmica entre el sistema y las lámparas empleadas en él.
 - ¡Cuidado!** Las lámparas y las bombillas o reflectores se calientan durante el funcionamiento.
 - ¡Ha de observarse la distancia mínima indicada de las bombillas o reflectores respecto de los objetos combustibles! (véase la lámpara).
 - No colgar ningún objeto por encima del sistema: **¡peligro de cortocircuito y de incendio!**
 - Se pierden las reivindicaciones de garantía al llevar modificaciones a cabo por propia cuenta y / o empleo incorrecto!

CONTENIDO DE LA ENTREGA

1 Fijación mural 'clip', completa material de montaje

FIJACIÓN MURAL CLIP

- Determinar la posición del clip, perforar un orificio de 6 mm de diámetro, insertar el taco incluido en el contenido de la entrega. 1
- Quitar desatornillando el tornillo E del clip.
- Atornillar el clip en la pared / en el techo con la ayuda del tornillo B.
- Apretar la línea al clip.
- Poner la línea en la posición y asegurarla con la ayuda del tornillo E. 2

¡ Importante ! Para la planificación de la instalación de sistemas VIA prever la colocación de 1 'clip' a 1 m de línea.

VIA SISTEMA A BASSO VOLTAGGIO I

FIJACIÓN MURAL CLIP

ART.-NO. 160 519 sw ID.-NO. 131 114
160 519 ws 131 121

ISTRUZIONI PER L'USO I

DATI TECNICI

Descrizione: Clip per il fissaggio di linee VIA alla parete e al techo.

Materiale: materia plastica, color bianco / nero

- ! AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA !**
- Il montaggio e il collegamento del sistema vanno effettuati esclusivamente da personale specializzato (elettricista).
 - Per tutti i lavori sul sistema e sulle lampade **eliminare la tensione dall'impianto!!**
 - Non adatto per l'installazione in locali umidi.
 - Per il montaggio del sistema VIA vanno utilizzati esclusivamente componenti di sistema VIA.
 - Attenzione, pericolo di scosse di corrente !!** Non collegare il sistema e la lampada **mai** direttamente alla **tensione della rete senza trasformatore!**
 - L'utente è responsabile di assicurare la tollerabilità elettrica, meccanica e termica tra il sistema e le lampade applicate.
 - Attenzione!** La lampada ed il mezzo illuminante scottano quando funzionanti.
 - Osservare la distanza minima indicata del mezzo illuminante da oggetti combustibili! (vedi lampada).
 - Non appendere oggetti al di sopra del sistema: **pericolo di corto circuito e di incendio!**
 - Nessun diritto di garanzia in caso di modifiche apportate di propria iniziativa e / o di utilizzo inappropriato!

CONTENUTO DELLA CONSEGNA

1 Fissaggio murale clip, completo materiale di montaggio

FISSAGGIO MURALE CLIP

- Determinare la posizione del clip, perforare un orificio di 6 mm di diametro, inserire il tassello accluso al contenuto della consegna. 1
- Rimuovere allentando la vite E del clip.
- Avvitare il clip alla parete / al techo all'aiuto della vite B.
- Premere la linea al clip.
- Mettere la linea alla posizione ed assicurarla all'aiuto della vite E. 2

Importante! Per la pianificazione dell'installazione di sistemi VIA, di mettere 1 'clip' ad 1 m di linea.

PLANUNGSHILFE
PLANNING AIDS
AIDE DE PLANIFICATION
AYUDA DE PLANIFICACIÓN
AIUTO DI PLANIFICAZIONE

